



Stadt Bornheim Bürgerinformation



STADTVERWALTUNG BORNHEIM

Postanschrift: Postfach 1140, 53308 Bornheim
Anschriften:
Rathaus: Rathausstraße 2, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 945 - 0, Fax: 0 22 22 / 945 - 126
Bürgermail: info@stadt-bornheim.de
Internet: www.bornheim.de

Fachbereich Jugend und Schule:
 Brunnenallee 31,
Telefon: 0 22 22 / 9437 - 0

Öffentliche Verkehrsmittel:
 Stadtbahnlinie 18 und 68: Haltestelle Bornheim Rathaus
 Buslinie 817 und 818: Haltestelle Rathaus

Öffnungszeiten Bürgerbüro und Infozentrum:
 Montag - Mittwoch 07:30 - 16:00 Uhr
 Donnerstag 07:30 - 18:00 Uhr
 Freitag 07:30 - 12:30 Uhr

Öffnungszeiten Bauaufsicht und Bauberatung:
 Montag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Fachbereich Soziales und Wohnen:
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 14:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen

Öffnungszeiten übrige Fachbereiche:
 Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 14:00 - 18:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

STADTBETRIEB BORNHEIM AÖR

Donnerbachweg 15, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 27 / 9320 - 0, Fax: 0 22 27 / 9320 - 33
Mail: info@sbbonline.de
Internet: www.stadtbetrieb-bornheim.de
Hotline für Störungsmeldungen: 0 22 27 / 93 20 77

Öffentliche Verkehrsmittel:
 Stadtbahnlinie 18: Haltestelle Waldorf
 Buslinie 818: Haltestelle Waldorf (Stadtbahn)

Öffnungszeiten Stadtbetrieb mit Friedhofsverwaltung:
 Montag - Donnerstag 08:30 - 12:30 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 12:30 Uhr

Öffnungszeiten Stadtbetrieb für Grünabfälle und Elektroschrott:
 Montag - Mittwoch 10:00 - 16:00 Uhr
 Donnerstag 10:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 10:00 - 13:00 Uhr
 Jeden 1. und 3. Samstag im Monat 09:00 - 13:00 Uhr

HALLENFREIZEITBAD BORNHEIM

Rilkestraße 3, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 3716

Öffnungszeiten des Hallenbades:
 Montag - Freitag 06:30 - 08:00 Uhr Frühschwimmen
 14:30 - 21:30 Uhr Familienbad

Samstag, Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr Familienbad

Öffnungszeiten Sauna:
 Montag - Mittwoch, Freitag 10:00 - 22:30 Uhr gemischte Sauna
 Donnerstag 10:00 - 22:30 Uhr Damentag
 Samstag 08:00 - 21:30 Uhr gemischte Sauna
 Sonntag, Feiertage 08:00 - 19:00 Uhr gemischte Sauna
 Sauna XXL, jeden 2. Samstag im Monat (von Oktober bis April) 08:00 - 01:00 Uhr gemischte Sauna

VOLKSHOCHSCHULE BORNHEIM/ALFTER

Alter Weiher 2, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 945 - 460, Fax 0 22 22 / 945 - 115
E-Mail: vhs@stadt-bornheim.de
Internet: www.vhs-bornheim-alfter.de

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 08:30 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

STADTBÜCHEREI

Servatiusweg 19 - 23, 53332 Bornheim
Telefon: 0 22 22 / 938 - 565, Fax: 0 22 22 / 938 - 567
E-Mail: stadtbuecherei-bornheim@web.de
Internet: www.stadtbuecherei-bornheim.de

Öffnungszeiten:
 Montag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 18:30 Uhr
 Freitag 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
 Samstag 09:30 - 12:30 Uhr

ANFRAGEN VON RATSMITGLIEDERN

Jedes Ratsmitglied kann jederzeit schriftliche Anfragen - sogenannte kleine Anfragen - an den Bürgermeister richten, sofern sich diese auf Angelegenheiten der Stadt beziehen. Eine Antwort erfolgt innerhalb 14 Kalendertage. Die Anfragen und Antworten werden wöchentlich gesammelt und im Internet unter www.bornheim.de unter Rathaus/Rat und Ausschüsse veröffentlicht.

AUSSCHREIBUNGEN

Aktuelle Ausschreibungen finden Sie unter www.bornheim.de/rathaus/ausschreibungen; aktuelle Stellenangebote unter www.bornheim.de/rathaus/stellenangebote. Öffentliche Ausschreibungen des Stadtbetriebs Bornheim sind unter www.stadtbetrieb-bornheim.de abrufbar

Die nächsten Sitzungen

Ausschuss für Stadtentwicklung
 Mittwoch, 07.01.2015, 18 Uhr Europaschule Bornheim, Goethestraße 1, Aula, 53332 Bornheim

Ausschuss für Schule, Soziales und demographischen Wandel
 Dienstag, 13.01.2015, 18 Uhr Europaschule Bornheim, Goethestraße 1, Aula, 53332 Bornheim

Umweltausschuss
 Mittwoch, 14.01.2015, fällt aus!

Haupt- und Finanzausschuss
 Donnerstag, 15.01.2015, 9 Uhr Europaschule Bornheim, Goethestraße 1, Aula, 53332 Bornheim

Die Sitzungen sind öffentlich. Weitere Informationen (Tagesordnung und Sitzungsunterlagen) gibt es auf der Internetseite der Stadt Bornheim direkt unter session.stadt-bornheim.de.



Aktuelle Informationen auch im Internet: www.stadt-bornheim.de

Tollitätentreff 2015

Dienstag, 27. Januar 2015
Rheinhalle Bornheim-Hersel, Rheinstraße 201
Beginn: 19 Uhr • Eintritt: 20 €

Mitwirkende:
Alle Bornheimer Tollitäten
 sowie Top-Karnevalisten u.a.
Micky-Brühl-Band, Wicky Jungeburth, Ne kölsche Schutzmann, Bernd Stelter

Kartenvorverkauf: Tel. 02222/945-209
 Veranstalter: Stadt Bornheim (www.bornheim.de) mit Unterstützung der Vereinsgemeinschaft Hersel/Uedorf

Karten für den Tollitätentreff 2015 sichern

Noch besteht die Möglichkeit, sich Karten für den beliebten Tollitätentreff 2015 zu sichern. Die traditionelle Sitzung steigt am Dienstag, 27. Januar 2015, in der Rheinhalle Hersel, Rheinstraße 201. Ab 19 Uhr wird den Besuchern ein buntes Rahmenprogramm geboten. Auch dieses Jahr sind alle Bornheimer Tollitäten mit dabei und werden auf der Bühne für Stimmung sorgen. Daneben werden Top-Karnevalisten wie Bernd Stelter, die Micky Brühl Band, Ne' Kölsche Schutzmann und Wicky Jungeburth nach Bornheim kommen, um die Rheinhalle aus den Angeln zu heben. Der Kartenpreis beträgt 20 Euro. Bestellungen nimmt Christina Jelen von der Stadtverwaltung während der allge-



meinen Öffnungszeiten entgegen. Sie steht darüber hinaus auch für weitere Fragen und Informationen im Bornheimer Rathaus, Rathausstraße 2, Zimmer 301, unter Telefon 02222/945-209 oder per E-Mail an christina.jelen@stadt-bornheim.de zur Verfügung.

Bornheimer Vereine spielen um die Stadtmeisterschaft im Hallenfußball

Für alle in Bornheim beheimateten Fußballvereine beginnt das Jahr mit einem Höhepunkt. Denn sie spielen am Samstag und Sonntag, 10. und 11. Januar 2015, um den Titel des Hallenfußball-Stadtheisters. Weil derzeit an der Tribüne gearbeitet wird, findet das Turnier nicht, wie in den vergangenen Jahren in der Dreifachhalle der Europaschule, sondern in der Sporthalle des Alexander-von-Humboldt-Gymnasiums, Adenauerallee 50, statt. Ausrichter der diesjährigen Meisterschaft ist der SSV Merten 1925 e.V..

zahlreiche Besucher, die sich auf spannende Begegnungen freuen dürfen. Parkplätze sind in ausreichender Zahl am Rathaus vorhanden. An beiden Spieltagen bietet der SSV Merten Besuchern und Akteuren Würstchen, Schnitzchen und Kuchen an. Der Eintritt ist frei.

Folgender Zeitplan ist vorgesehen:

Datum:	Mannschaften	Beginn	Siegerehrung
Samstag, 10.01.2015	F-Jugend	10 Uhr	ca. 13:45 Uhr
	E-Jugend	14 Uhr	ca. 17:20 Uhr
Sonntag, 11.01.2015	D-Jugend	9 Uhr	ca. 12:50 Uhr
	Bambini	14 Uhr	ca. 17:20 Uhr

In diesem Jahr werden die Senioren und Alten Herren pausieren, sodass ausschließlich der Nachwuchs um Meisterehren spielen wird. So treten in diesem Jahr die D-, E- und F-Jugend-Teams in verschiedenen Gruppen gegeneinander an. Darüber hinaus jagen auch die Bambinis wieder dem Ball hinterher. Die Nachwuchskicker sind hochmotiviert und freuen sich über

Historische Ansichten im Bornheimer Rathaus

Das Stadtarchiv hat in der Bürgerhalle des Bornheimer Rathauses eine Auswahl an historischen Gebäudeaufnahmen aus dem Bornheimer Stadtgebiet ausgestellt. Die großformatigen Bilder zeigen verschiedene Objekte aus sämtlichen Ortschaften an Rhein und Vorgebirge. Dabei reicht die Bandbreite vom Bau der Dersdorfer Pfarrkirche St. Albertus Magnus über das alte Widdiger Gasthaus Kaebe bis hin zu den im Kriege zerstörten Herrenhäusern Burg Rösberg und Haus Londorf. Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten des Rathauses zu sehen. Der Eintritt ist frei.



■ Unter anderem im Rathaus zu sehen: Ein Bild der Burg Rösberg um ca. 1935

SPRECHSTUNDEN

BÜRGERMEISTER
 Bürgersprechstunde für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der Regel jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ab 16 Uhr.
 Bitte vorher anmelden unter **Telefon:** 0 22 22 / 945 - 101.

BÜRGERBÜRO

Wartezeiten vermeiden und Termin vereinbaren unter **Telefon:** 0 22 22 / 945 - 181 o. - 182

FRAKTIONEN

Alle Fraktionen bieten regelmäßig Sprechstunden an:
CDU
 montags 15 - 17 Uhr und nach Vereinbarung
Anschrift: Alter Weiher 2
Telefon: 0 22 22 / 945 - 510
Fax: 0 22 22 / 945 - 511
E-Mail: cdu-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

SPD
 dienstags 10 - 13 Uhr und nach Vereinbarung
Anschrift: Alter Weiher 2
Telefon: 0 22 22 / 945 - 520
Fax: 0 22 22 / 945 - 521
E-Mail: spd-fraktion@rat.stadt-bornheim.de

Bündnis90/ Die Grünen
 nach Vereinbarung unter 0151 / 20 74 61 04
Anschrift: Alter Weiher 2
Telefon: 0 22 22 / 945 - 540
Fax: 0 22 22 / 945 - 541
E-Mail: gruene@rat.stadt-bornheim.de

FDP
 montags 17:30 - 18:30 Uhr (außer während der Ferien) und nach Vereinbarung
Anschrift: Rathausstraße 2
Telefon: 0 22 22 / 994 - 450
Fax: 0 22 22 / 994 - 452
E-Mail: fraktion@fdp-bornheim.de

UWG/Forum
 nach Vereinbarung
 Hans Gerd Feldenkirchen
Anschrift: Alter Weiher 2
Telefon: 0 22 27 / 90 99 377
Fax: 0 22 27 / 90 94 27
E-Mail: h.g.feldenkirchen@t-online.de

ABB
 nach Vereinbarung
 Paul Breuer
Anschrift: St.-Georg-Str. 20,
Telefon: 0 15 73 / 2 48 39 97
Fax: 0 22 36 / 9 29 16 74
E-Mail: bornheimer123@yahoo.de

Die Linke
 montags 18 - 19 Uhr
 Michael Lehmann
Anschrift: Servatiusweg 19-23, Gebäude C
Telefon: 0 22 22 / 99 01 03
E-Mail: milebo@web.de
 24 Stunden-Hotline für

STÖRUNGSMELDUNG

Störungen der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Straßenbeleuchtung **Telefon:** 0 22 27 / 93 20 77 oder Störungsmeldung unter www.bornheim.de

ENERGIEBERATUNG

der Energieagentur Rhein-Sieg in Kooperation mit der Verbraucherzentrale, kostenlose offene Sprechstunde im Rathaus, Raum 553, **am 15. Januar 2015, 14 - 17:30 Uhr.**
 Ansprechpartner bei der Stadt Bornheim: Manuela Domschat
Telefon: 0 22 22 / 945 - 307
E-Mail: energieberatung@stadt-bornheim.de



Öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2013 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW

Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner Sitzung am 02. Oktober 2014 in Ausführung des § 96 Abs. 1 GO NRW folgenden Beschluss gefasst:

- Der Rat stellt den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2013 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 1 Satz 1 GO NRW fest,
- beschließt, den Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2013 in Höhe von 7.314.267,22 Euro durch Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage zu decken,

erteilt dem Bürgermeister gemäß § 96 Absatz 1 Satz 4 GO NRW die Entlastung."

Der Jahresabschluss 2013 in Form der nachstehenden Bilanz, Ergebnisrechnung und Finanzrechnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss 2013 mit sämtlichen Anlagen wird gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW ab sofort bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2014 zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten montags - freitags von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr

donnerstags von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr in Zimmer 810 des Rathauses, Rathausstraße 2, 53332 Bornheim verfügbar gehalten.

Der Jahresabschluss 2013 kann auf der Homepage der Stadt Bornheim (www.bornheim.de) abgerufen werden.

Bornheim, den 01. Dezember 2014
 Stadt Bornheim
 gez. Wolfgang Henseler, Bürgermeister

BÜRGERMEISTER HENSELER		31.12.2013	31.12.2012	P ASS I V A		31.12.2013	31.12.2012
		EUR	EUR			EUR	EUR
1. Anlagevermögen	***	361.048.196,49	362.411.924,44	1. Eigenkapital	**	119.657.620,41	126.718.115,30
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	**	123.512,00	140.516,00	1.1 Allgemeine Rücklage	*	126.971.787,53	126.718.115,30
1.2 Sachanlagen	**	289.837.884,34	290.983.286,52	1.3 Ausgleichsrücklage	*	0,00	0,00
1.2.1 Unbebaute Grundstücke	*	24.834.561,58	25.122.487,51	1.4 Jahresüberschuss/-fehlbetrag 2013	*	-7.314.267,22	0,00
1.2.1.1 Grünflächen	*	16.642.689,57	16.684.600,12				
1.2.1.2 Ackerland	*	1.307.185,33	1.354.023,89	2. Sonderposten	**	95.970.308,93	92.821.793,68
1.2.1.3 Wald, Forsten	*	450.144,68	447.342,88	2.1 für Zuwendungen	*	64.100.000,75	61.805.855,36
1.2.1.4 Sonst. unbebaute Grundstücke	*	6.634.542,00	66.520,71	2.2 für Beiträge	*	28.769.406,86	28.642.043,26
1.2.2 Bebaute Grundstücke	*	106.327.151,16	108.243.277,89	2.4 Sonstige Sonderposten	*	3.100.901,32	2.373.794,96
1.2.2.1 Kfz / Jugendeinrichtungen	*	9.176.828,13	8.527.107,86				
1.2.2.2 Schulen	*	77.209.316,81	78.616.644,81	3. Rückstellungen	**	34.116.566,12	34.439.217,68
1.2.2.3 Wohnbauten	*	863.011,47	867.642,47	3.1 Pensionsrückstellungen	*	30.426.168,00	30.130.912,00
1.2.2.4 Sonstige Gebäude	*	19.077.964,75	20.231.762,72	3.3 Wertaufholungsrückstellungen	*	1.425.294,68	1.211.154,77
1.2.3 Infrastrukturvermögen	*	152.748.461,49	152.825.748,77	3.4 Sonstige Rückstellungen	*	2.265.133,54	3.097.140,91
1.2.3.1 Grund u. Boden Infrastrukturverm.	*	36.463.550,09	35.711.088,52				
1.2.3.2 Entw.- & Abwasserbeseitigung	*	6.271.341,00	6.446.832,00	4. Verbindlichkeiten	**	174.810.993,22	114.002.850,35
1.2.3.3 Straßennetz mit Wegen, Plätzen	*	103.863.339,85	104.863.339,85	4.2 Verb. aus Krediten f. Investition	*	125.133.280,15	71.646.721,21
1.2.3.6 Sonst. Bauten Infrastruktur	*	1.060.588,00	999.889,00	4.2.4 vom öffentlichen Bereich	*	62.362.338,05	50.355.868,27
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturlandmarken	*	22.758,90	22.758,90	4.2.5 vom privaten Kreditmarkt	*	62.770.942,10	21.290.912,94
1.2.6 Masch., techn. Anlagen, Fahrzeuge	*	1.556.303,00	1.499.941,00	4.3 Verb. a. Krediten zur Liquiditätssicherung	*	40.240.000,00	35.219.296,37
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	*	1.353.228,64	1.294.681,64	4.5 Verb. a. Lieferung u. Leistungen	*	3.564.359,00	2.567.652,32
1.2.8 Geleistete Anzahlg., Anlagen im Bau	*	2.795.479,57	1.974.399,81	4.6 Verb. a. Transferleistungen	*	900,76	900,76
				4.7 Sonstige Verbindlichkeiten	*	2.088.144,64	1.285.225,63
1.3 Finanzanlagen	**	71.288.800,15	71.288.112,92	4.8 Erhaltene Anzahlungen	*	3.784.308,67	3.283.369,52
1.3.1 Anteile an verbundene Unternehmen	*	53.196.737,22	6.547.940,65				
1.3.2 Beteiligungen	*	3.895.331,26	3.895.331,26	5. Passive Rechnungsabgrenzung	**	355.000,00	0,00
1.3.3 Sondervermögen	*	11.281.581,33	55.910.379,90				
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	*	363.737,34	363.737,34				
1.3.5 Ausleihungen	*	2.568.413,00	2.568.413,00				
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen	*	2.483.368,67	2.483.368,67				
1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen	*	85.054,13	85.054,13				

BÜRGERMEISTER HENSELER		31.12.2013	31.12.2012
		EUR	EUR
2. Umlaufvermögen	***	62.493.555,23	4.543.560,70
2.2 Forderungen und sonst. Vermögensg.	**	62.140.483,35	4.462.636,44
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen	*	4.333.855,77	4.041.947,99
2.2.1.1 Gebühren	*	205.700,22	290.441,32
2.2.1.2 Beiträge	*	415.334,56	506.797,54
2.2.1.3 Steuern	*	1.077.723,48	1.017.502,25
2.2.1.4 Ford. aus Transferleistungen	*	19.753,96	32.554,66
2.2.1.5 Sonst. öff.-rechtliche Forderungen	*	2.615.343,55	2.194.652,22
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen	*	57.585.557,25	192.206,19
2.2.2.1 gegen dem privaten Bereich	*	622.438,93	162.098,08
2.2.2.2 gegen dem öffentlichen Bereich	*	362.734,01	28.509,53
2.2.2.3 gegen verbundene Unternehmen	*	56.570.383,31	1.688,58
2.2.3 Sonst. Vermögensgegenstände	*	221.070,33	218.422,26
2.4 Liquide Mittel	**	353.071,88	90.924,26
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	***	1.368.636,96	1.026.491,77
BILANZSUMME:	***	424.910.388,68	367.981.976,91

verantwortlich: Bürgermeister Henseler		Ergebnis 2012	fortgeschriebener Ansatz 2013	Ist-Ergebnis 2013	Vergleich Ansatz/Ist
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-44.025.504,83	-45.275.866,00	-45.965.037,08	-689.151,08
2 +	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-16.855.001,76	-16.091.029,00	-17.319.138,86	-1.228.109,86
3 +	Sonstige Transfererträge	-299.086,27	-246.950,00	-166.209,20	80.740,80
4 +	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-4.315.505,90	-3.781.659,00	-4.061.623,52	-279.964,52
5 +	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-815.500,34	-825.866,00	-731.163,33	94.702,67
6 +	Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-1.848.794,87	-1.180.903,00	-1.939.512,67	-758.609,67
7 +	Sonstige ordentliche Erträge	-4.203.620,29	-3.250.111,00	-5.154.313,63	-1.904.202,63
8 +	Aktivierete Eigenleistungen				
9 +/-	Bestandsveränderungen				
10 =	Ordentliche Erträge	-72.363.014,26	-70.652.404,00	-75.336.998,29	-4.684.594,29
11 -	Personalaufwendungen	17.455.810,18	19.233.491,00	18.981.120,86	-252.370,14
12 -	Versorgungsaufwendungen	1.108.114,48	986.398,00	997.118,62	10.720,62
13 -	Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	12.918.582,39	13.570.786,00	13.894.220,29	323.434,29
14 -	Bilanzielle Abschreibungen	6.491.754,52	6.458.524,00	7.026.161,70	567.637,70
15 -	Transferaufwendungen	33.283.211,69	33.810.027,00	33.787.075,16	-22.951,84
16 -	Sonstige ordentliche Aufwendungen	6.861.399,31	4.615.451,00	5.114.125,43	498.674,43
17 =	Ordentliche Aufwendungen	78.118.872,57	78.674.677,00	79.799.822,06	1.125.145,06

verantwortlich: Bürgermeister Henseler		Ergebnis 2012	fortgeschriebener Ansatz 2013	Ist-Ergebnis 2013	Vergleich Ansatz/Ist
18 =	Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (Zeilen 10 und 17)	5.755.858,31	8.022.273,00	4.462.823,77	-3.559.449,23
19 +	Finanzerträge	-1.050.586,90	-969.100,00	-3.394.724,36	-2.425.624,36
20 -	Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	4.095.981,11	4.571.000,00	6.246.167,81	1.675.167,81
21 =	Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	3.045.394,21	3.601.900,00	2.851.443,45	-750.456,55
22 =	Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	8.801.252,52	11.624.173,00	7.314.267,22	-4.309.905,78
23 +	Außerordentliche Erträge				
24 -	Außerordentliche Aufwendungen				
25 =	Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 + 24)				
26 =	Jahresergebnis (Zeilen 22 und 25)	8.801.252,52	11.624.173,00	7.314.267,22	-4.309.905,78

verantwortlich: Bürgermeister Henseler		Ergebnis 2012	Fortgeschriebener Ansatz 2013	Ist-Ergebnis 2013	Vergleich Ansatz/Ist
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-44.754.110,19	-45.275.866,00	-45.898.605,47	-622.719,47
2 +	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-14.618.566,90	-14.753.605,00	-16.361.096,23	-1.607.491,23
3 +	Sonstige Transfererträge	-275.480,11	-246.950,00	-312.101,63	-65.151,63
4 +	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-3.337.548,27	-3.173.024,00	-3.538.361,68	-365.337,68
5 +	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-795.025,90	-825.866,00	-724.323,98	101.542,02
6 +	Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-1.850.613,75	-1.180.903,00	-1.940.136,33	-759.233,33
7 +	Sonstige Einzahlungen	-3.342.101,49	-2.759.050,00	-3.552.004,91	-792.954,91
8 +	Zinsen u. sonstige Finanzeinzahlungen	-1.050.586,90	-969.100,00	-298.682,36	670.417,64
9 =	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-70.024.033,51	-69.184.384,00	-72.625.312,59	-3.440.928,59
10 -	Personalauszahlungen	16.303.853,52	18.205.976,00	17.582.065,54	-623.910,46
11 -	Versorgungsauszahlungen	1.182.795,48	986.398,00	920.067,00	-66.331,00
12 -	Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	13.594.386,12	13.546.806,00	11.488.532,53	-2.058.273,47
13 -	Zinsen u. sonstige Finanzauszahlungen	4.002.021,87	4.571.000,00	3.999.738,06	-571.261,94
14 -	Transferauszahlungen	33.067.347,16	33.810.027,00	34.820.225,65	1.010.198,65
15 -	Sonstige Auszahlungen	4.435.848,06	5.058.417,00	5.636.521,96	578.104,96
16 =	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	72.586.252,21	76.178.624,00	74.447.150,74	-1.731.473,26
17 =	Cash Flow aus laufender Verwaltungstätigkeit (Zeilen 9 u. 16)	2.562.218,70	6.994.240,00	1.821.838,15	-5.172.401,85
18 +	Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	-3.147.911,40	-3.818.151,00	-4.161.820,68	-343.669,68
19 +	Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	-2.681.765,74	-1.495.000,00	-582.947,08	912.052,92
20 +	Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen				
21 +	Einzahlungen aus Beiträgen u. ä. Entgelten	-942.305,54	-666.000,00	-684.232,51	-18.232,51
22 +	sonstige Investitionseinzahlungen	-16.171,69	-42.000,00	-1.312,77	40.687,23
23 =	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	-6.788.154,37	-6.021.151,00	-5.430.313,04	590.837,96
24 -	Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	800.802,75	1.138.843,77	650.100,14	-488.743,63
25 -	Auszahlungen für Baumaßnahmen	2.232.542,85	9.239.270,82	3.980.187,19	-5.259.083,63
26 -	Auszahlungen für Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	607.161,73	1.295.417,15	621.174,03	-674.243,12

verantwortlich: Bürgermeister Henseler		Ergebnis 2012	Fortgeschriebener Ansatz 2013	Ist-Ergebnis 2013	Vergleich Ansatz/Ist
27 -	Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen				
28 -	Auszahlungen für Erwerb von aktivierbaren Zuwendungen				
29 -	Sonstige Investitionsauszahlungen	182.492,73	252.750,00	121.048,64	-131.701,36
30 =	Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten	3.823.000,06	11.926.281,74	5.372.510,00	-6.553.771,74
31 =	Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 und 30)	-2.965.154,31	5.905.130,74	-57.803,04	-5.962.933,78
32 =	Finanzmittelüberschuss / -fehlbetrag (Zeilen 17 und 31)	-402.935,61			